PQ 2387 •R5M3 1919

Rimbaud

LES MAINS DE JEANNE -MARIE



Digitized by the Internet Archive in 2010 with funding from University of Ottawa

## ARTHUR RIMBAUD

## LES MAINS

DE

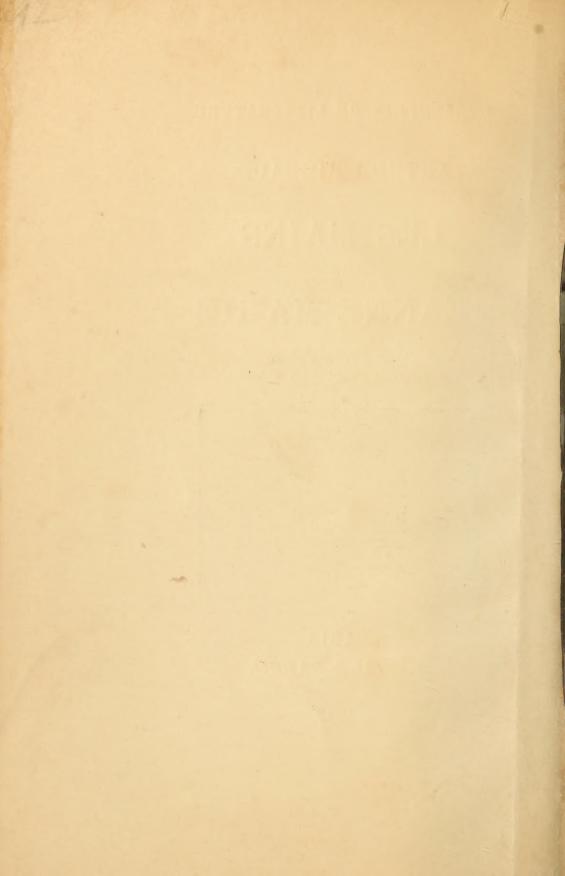
## JEANNE-MARIE

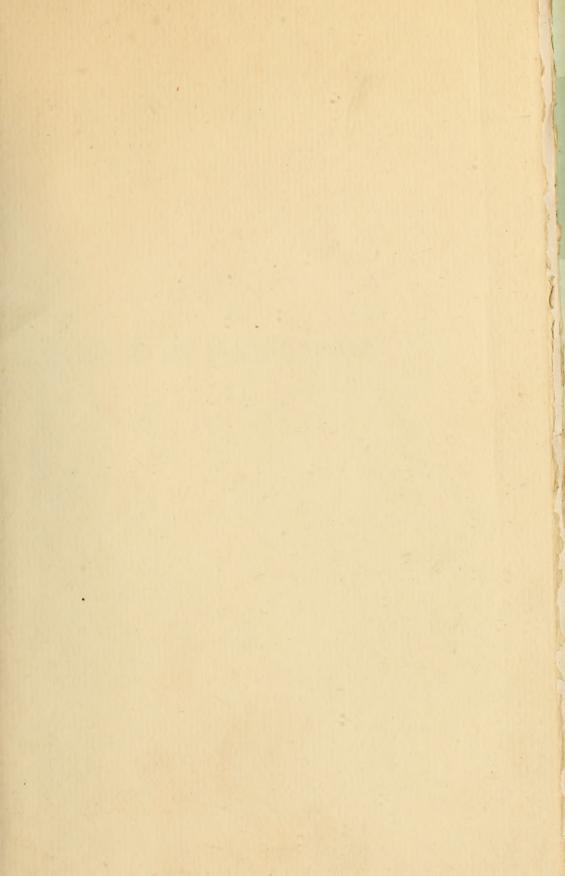
AVEC UN PORTRAIT DU POÈTE PAR J.-L. FORAIN ET UNE NOTICE DE PATERNE BERRICHON

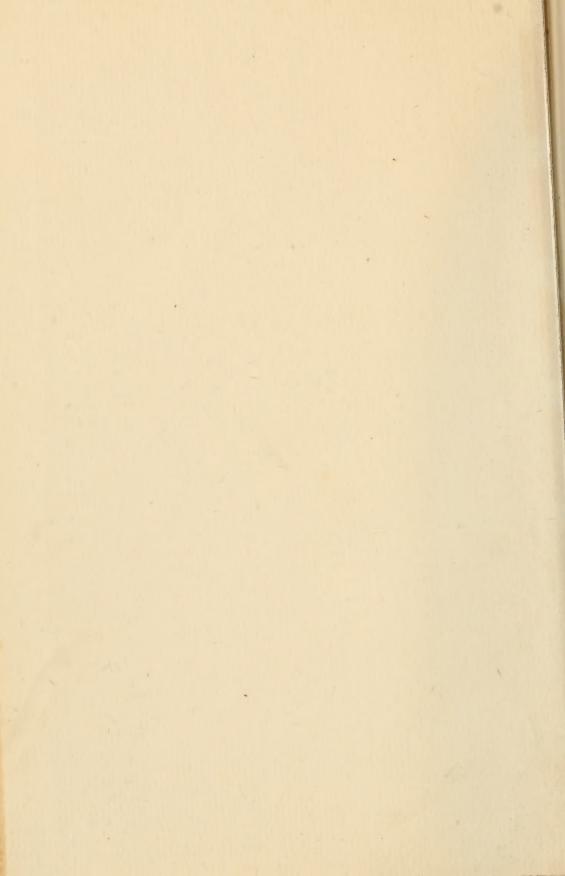


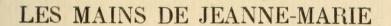
PARIS
AU SANS PAREIL

102, RUE DU CHERCHE MIDI





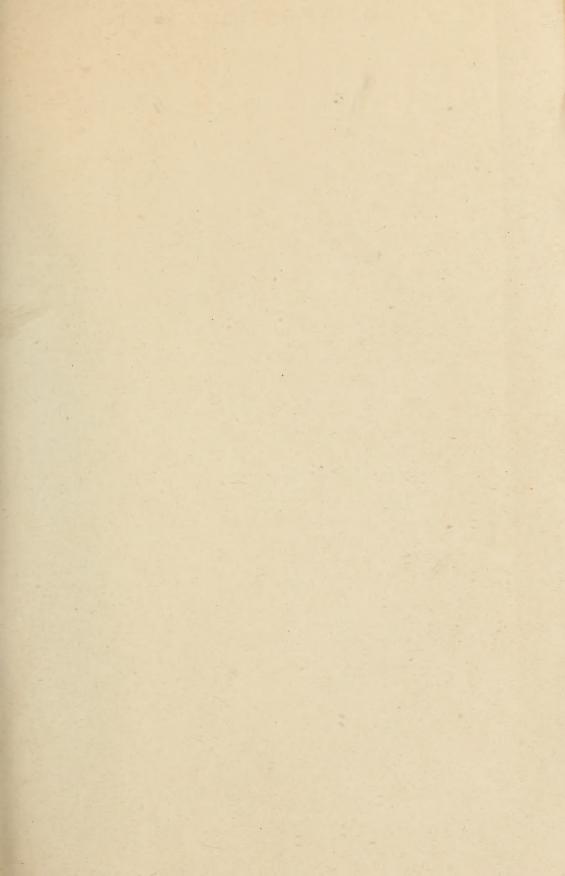




#### IL A ÉTÉ TIRÉ DE CET OUVRAGE

- 450 exemplaires sur papier vergé à la forme des Manufactures d'Arches, numérotés de 1 à 450.
  - 42 exemplaires sur papier Japon des Manufactures Impériales, numérotés à la presse de 1 à XLII.
    - 8 exemplaires hors commerce sur papier de Chine marqués à la presse de A à H.

Nº 25h





Jue og fret

### ARTHUR RIMBAUD

# LES MAINS

DE .

## JEANNE-MARIE

AVEC UN PORTRAIT DU POÈTE PAR J.-L. FORAIN ET UNE NOTICE DE PATERNE BERRICHON



# PARIS AU SANS PAREIL

102, RUE DU CHERCHE-MIDI



## UN POÈME INÉDIT DE RIMBAUD

En 1883, au cours de son essai sur Arthur Rimbaud dans les Poètes maudits, Paul Verlaine, ayant cité quelques vers de Paris se repeuple, poursuivait ainsi:

Dans cet ordre d'idées, les Veilleurs, poème qui n'est plus, hélas! en notre possession, et que notre mémoire ne saurait reconstituer, nous ont laissé l'impression la plus forte que jamais vers nous aient causée. C'est d'une vibration, d'une largeur, d'une tristesse sacrées! Et d'un tel accent de sublime désolation qu'en vérité nous osons croire que c'est ce qu'Arthur Rimbaud a écrit de plus beau, de beaucoup! — Maintes autres pièces de premier ordre nous ont ainsi passé par les

mains, qu'un hasard malveillant et le tourbillon de voyages passablement accidentés nous firent perdre. Aussi adjuronsnous ici tous nos amis connus ou inconnus qui posséderaient les Veilleurs, Accroupissements, les Pauvres à l'église, les Réveilleurs de la Nuit, Douaniers, les Mains de Jeanne-Marie, les Sœurs de Charité, et toutes choses signées du nom prestigieux, de bien vouloir nous les faire parvenir pour le cas probable où le présent travail dût se voir complété...

Deux seulement de ces pièces, Accroupissements et les Pauvres à l'église, furent retrouvées du vivant de Verlaine, par M. Darzens. Dans la suite, grâce à MM. Georges Maurevert et Louis Barthou, les Douaniers et les Sœurs de Charité purent être mises au jour. Enfin, sous ce titre l'Homme juste, nous croyons avoir découvert, en 1911, un gros fragment des Veilleurs (voir pages 388 à 391 des œuvres de Arthur Rimbaud, édition de 1912). Et voici qu'aujourd'hui, durant la suspension de la plus formidable des guerres, tandis que le monde est menacé des plus noirs bouleversements sociaux, les Mains de Jeanne-Marie nous parviennent, à la faveur d'un débat au Mercure de France sur le texte de Paris

se repeuple! Nous nous empressons de faire part de cet admirable poème aux amis de Rimbaud, en leur demandant de diriger leur reconnaissance du côté de M. Raoul Bonnet, qui voulut bien venir nous en soumettre le manuscrit autographe.

Il resterait à découvrir les Réveilleurs de la Nuit

et le texte complet des Veilleurs.

De même que Paris se repeuple, les Mains de Jeanne-Marie s'inspirent des événements de la Commune. L'auteur composa ces vers à Charleville, en juin 1871: il avait seize ans, et, dans une lettre parue depuis au fascicule d'octobre 1912 de la Nouvelle Revue Française, il venait d'exposer sa théorie du voyant. Chronologiquement, la pièce se placerait donc entre le Cœur volé et les Sœurs de Charité, Mes petites Amoureuses la précédant; et de cela, à défaut d'autres certitudes, le vocabulaire de certaines strophes témoignerait.

Dans un recueil de vers manuscrit datant de l'automne de 1871 et revu au commencement de

1872, recueil qu'on n'a pas encore retrouvé en entier, Rimbaud avait, selon que l'indique une pagination de son écriture, placé les Mains de Jeanne-Marie entre le Cœur volé et les Essarés. Pour la version qu'on va lire, et qui emplit les pages 9 et 10 du dit recueil, il a intercalé dans une version précédente, dont nous ne pouvons dire si c'est la première, les 8°, 11° et 12° strophes, sous lesquelles se lit la date: Fév. 72. La variante aussi est de cette date.

Si l'on voulait avoir devant soi plus présent l'état d'âme du poète au moment de la conception de ces vers hantés par le pluriel, de ce précédent aux « Mains » verlainiennes de Sagesse et de Parallèlement, il conviendrait de relire les Déserts de l'Amour (pages 101 à 107 du volume précité des œuvres de Rimbaud). Nous sommes à l'époque la plus troublée de la formation de Rimbaud, celle qui annonce la puberté et qui coïncide avec la période littéraire dont Paul Claudel a dit qu'elle était « celle de la violence, du mâle tout pur, du génie aveugle qui se

fait jour comme un jet de sang, comme un cri qu'on ne peut retenir, en vers d'une force et d'une roideur inouïes ». Devons-nous noter, au surplus, que la puissance créatrice de Rimbaud semble encore moins à l'aise dans le mètre octosyllabique que dans l'alexandrin? Visiblement, ici, la gaîne parnassienne craque sous la poussée des mots en colère, des mots hallucinés; et, comme dit encore Claudel, « il est touchant d'assister à cette espèce de mue du génie et de voir éclater ces traits fulgurants parmi des espèces de jurons, de sanglots et de balbutiements ». C'est que nous touchons, matériellement pour ainsi dire, à la nécessité toute pure et prophétique des Illuminations.

Vierge belliqueuse, Jeanne-Marie c'est Marie-Jeanne sublimée et c'est Arthur Rimbaud lui-même en mai-juin 1871.

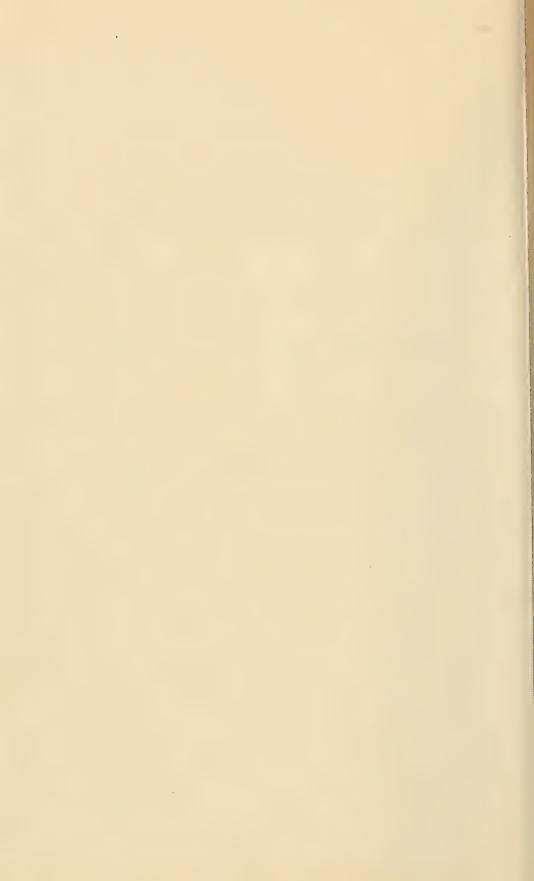
PATERNE BERRICHON.

Février 1919.

P.-S. — Le portrait qu'on voit en tête de cette plaquette a aussi son histoire. Forain le dessina, un jour de l'hiver 1871-72, sur du papier à lettres pareil à celui du manuscrit des Mains de Jeanne-Marie. Postérieur de peu à la photographie de Carjat, il précède de moins encore la peinture de Fantin-Latour, Coin de table, maintenant au musée du Louvre. C'est Isabelle Rimbaud, âgée de treize ans, qui, en 1873, à Roche (aujourd'hui détruit par la querre) sauva des mains en colère de son frère ce fragment très précieux. La légende « qui s'y frot [te s'y pique] » fait allusion certainement au coup d'épée vers Carjat du diner des Vilains Bonshommes; et c'est, en même temps que le plus frais des témoignages, la plus topique explication d'un incident grossi à l'envi par la calomnie.

P. B.





JEANNE-MARIE a des mains fortes,
Mains sombres que l'été tanna,
Mains pâles comme des mains mortes.
— Sont-ce des mains de Juana?

Ont-elles pris les crèmes brunes Sur les mares des voluptés? Ont-elles trempé dans des lunes Aux étangs de sérénités? Ont-elles bu des cieux barbares, Calmes sur les genoux charmants? Ont-elles roulé des cigares Ou trafiqué des diamants?

Sur les pieds ardents des Madones Ont-elles fané des fleurs d'or? C'est le sang noir des belladones Qui dans leur paume éclate et dort.

Mains chasseresses des diptères Dont bombinent tes bleuisons Aurorales, vers les nectaires? Mains décanteuses de poisons?

Oh! quel Rêve les a saisies Dans les pandiculations? Un rêve inouï des Asies, Des Khenghavars ou des Sions? — Ces mains n'ont pas vendu d'oranges, Ni bruni sur les pieds des dieux; Ces mains n'ont pas lavé les langes Des lourds petits enfants sans yeux.

Ce ne sont pas mains de cousine, Ni d'ouvrières aux gros fronts Que brûle, aux bois puant l'usine, Un soleil ivre de goudrons.

Ce sont des ployeuses\* d'échines, Des mains qui ne font jamais mal, Plus fatales que des machines, Plus fortes que tout un cheval!

Remuant comme des fournaises, Et secouant tous ses frissons Leur chair chante des Marseillaises Et jamais les Eleisons!

<sup>\*</sup> Variante : Casseuses.

Ça serrerait vos cous, ò semmes Mauvaises, ça broierait vos mains, Femmes nobles, vos mains infàmes Pleines de blancs et de carmins!

L'éclat de ces mains amoureuses Tourne le crâne des brebis! Dans leurs phalanges savoureuses Le grand soleil met un rubis!

Une tache de populace Les brunit comme un sein d'hier. Le dos de ces mains est la place Qu'en baisa tout Révolté fier!

Elles ont pâli, merveilleuses, Au grand soleil d'amour chargé Sur le bronze des mitrailleuses A travers Paris insurgé! Ah! quelquefois, ô Mains sacrées, A vos poings, mains où tremblent nos Lèvres jamais désenivrées, Crie une chaîne aux clairs anneaux!

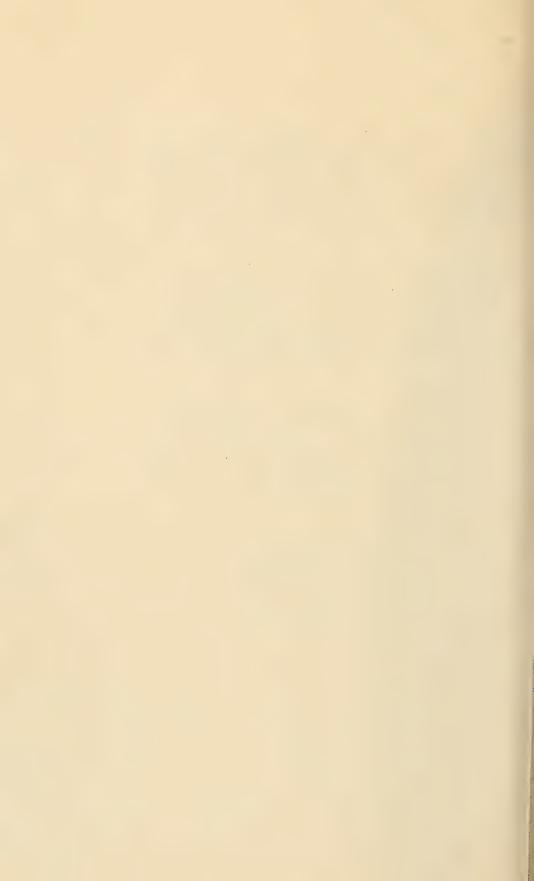
Et c'est un soubresaut étrange Dans nos êtres, quand quelquefois On veut vous déhâler, mains d'ange. En vous faisant saigner les doigts. Ça serrerait vos cous, ò femmes Mauvaises, ça broierait vos mains, Femmes nobles, vos mains infàmes Pleines de blancs et de carmins!

L'éclat de ces mains amoureuses Tourne le crâne des brebis! Dans leurs phalanges savoureuses Le grand soleil met un rubis!

Une tache de populace Les brunit comme un sein d'hier. Le dos de ces mains est la place Qu'en baisa tout Révolté fier!

Elles ont pâli, merveilleuses, Au grand soleil d'amour chargé Sur le bronze des mitrailleuses A travers Paris insurgé! Ah! quelquefois, ô Mains sacrées, A vos poings, mains où tremblent nos Lèvres jamais désenivrées, Crie une chaîne aux clairs anneaux!

Et c'est un soubresaut étrange Dans nos êtres, quand quelquefois On veut vous déhâler, mains d'ange. En vous faisant saigner les doigts.



#### ACHEVÉ D'IMPRIMER

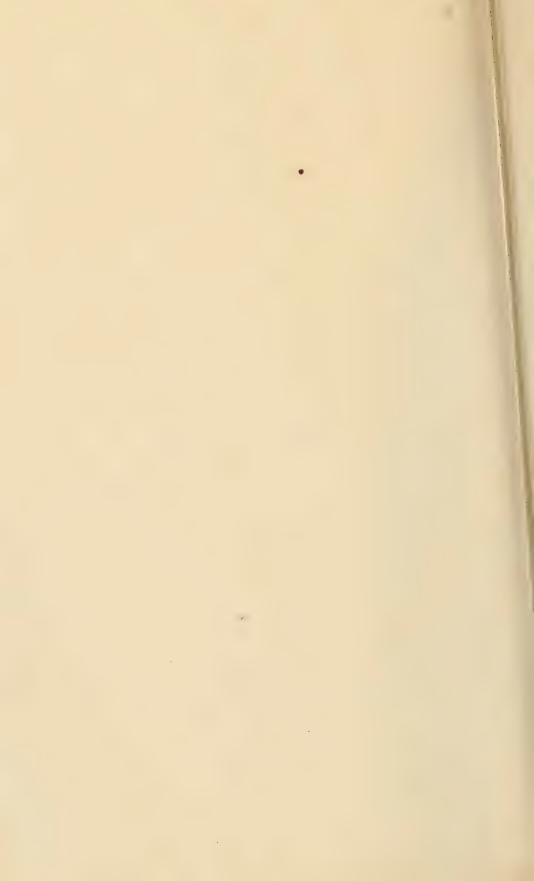
LE 15 MAI 1919

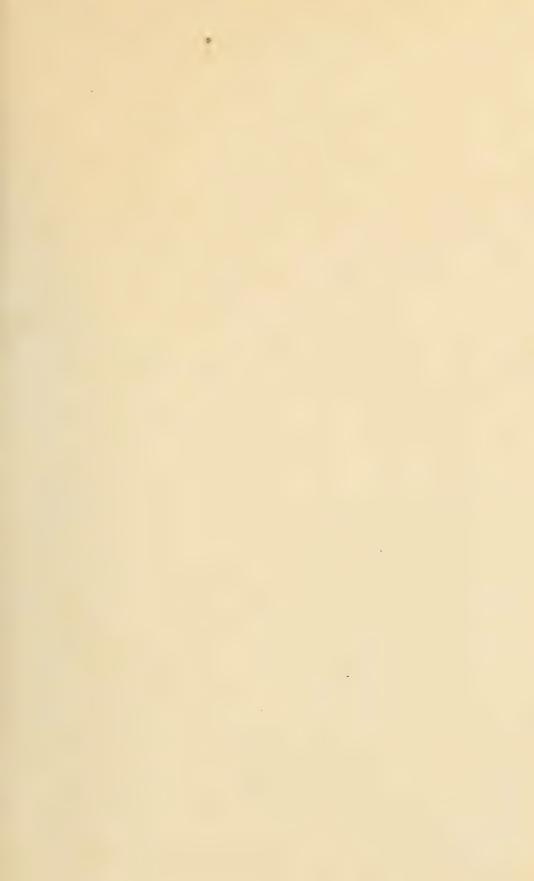
PAR

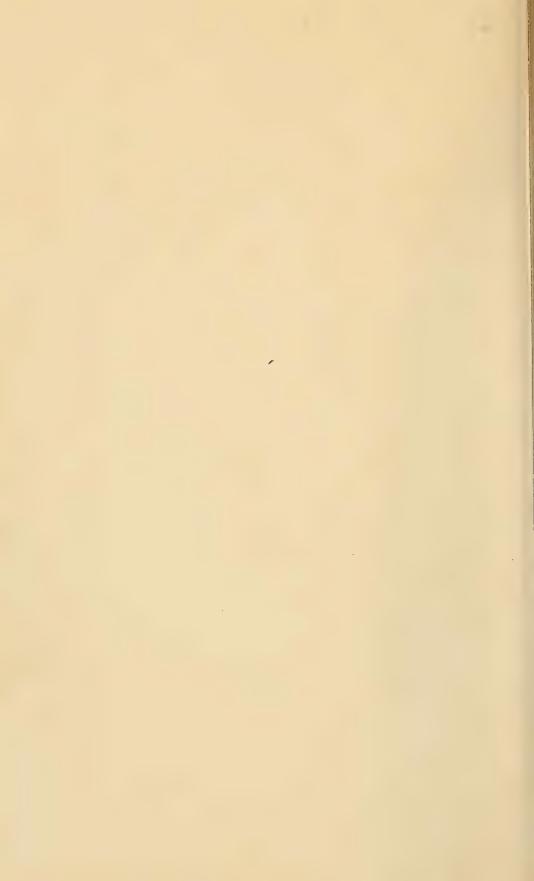
#### PHILIPPE RENOUARD

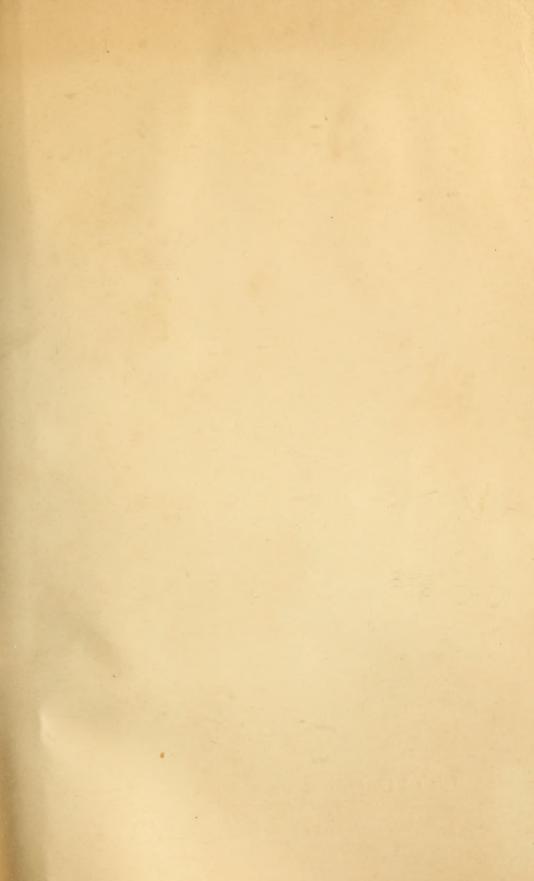
19. rue des Saints-Pères

PARIS



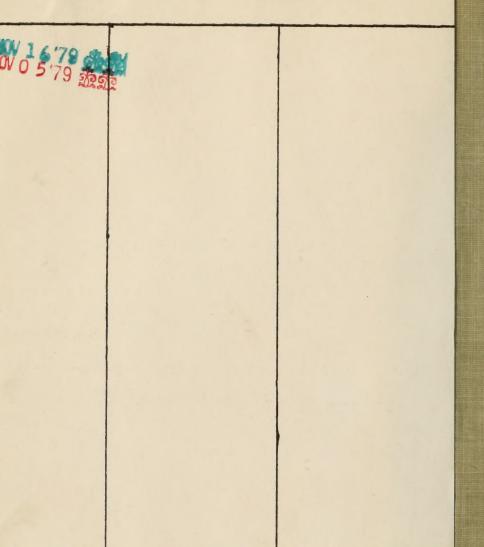






La Bibliothèque versité d'Ottawa Echéance

The Library
University of Ottawa
Date Due







CE PQ 2387
.R5M3 1919
COO RIMBAUD, JEA LES MAINS
ACC# 1226256

